

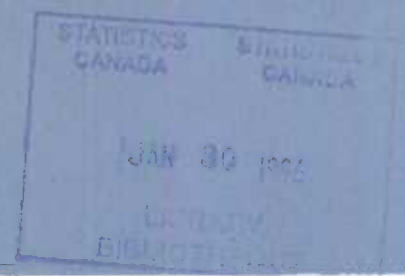


The Sugar Situation

December 1995

Situation du sucre

Décembre 1995



Price: Canada: \$6.00 per issue, \$60.00 annually
 United States: US\$8.00 per issue, US\$72.00 annually
 Other Countries: US\$9.00 per issue, US\$84.00 annually
 To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Prix: Canada: 6 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année
 États Unis: 8 \$ US l'exemplaire, 72 \$ US par année
 Autres pays: 9 \$ US l'exemplaire, 84 \$ US par année
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Sources and Methods

This survey is a monthly mail-out mail-back survey with telephone follow-up. It comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. The universe is based on the latest Survey of Manufactures. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada.

Funding and Periodicity:

As of January 1996, this survey will be funded by the "Canadian Sugar Institute" and it will become a quarterly survey.

For further information contact: Peter Zylstra (613-951-3511), Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Sources et méthodes

Il s'agit d'une enquête postale mensuelle avec suivi téléphonique. Cela comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. L'univers se fonde sur la dernière enquête annuelle des manufactures. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada.

Financement et périodicité:

A compter de janvier 1996, cette enquête sera financée par "Canadian Sugar Institute" et deviendra une enquête trimestrielle.

Pour plus de renseignements, communiquer avec: Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6

TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar, December 1995

	SCG* code CTB*	During the month	Year-to-date
		Durant le mois	Total cumulatif
metric - tonnes - métriques			
Raw sugar - Sucre brut	1701.1	28 948	837 255
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné	1701.9	35	1 425
Refined sugar purchased for resale in the same condition - Sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état	1701.9	70	5 591

TABEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné, Décembre 1995

Selected series available on CANSIM, matrix 141.

Industry Division
 February 1996

Certaines séries disponibles dans la matrice 141 de CANSIM.

Division de l'industrie
 Février 1996

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 1996. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1996. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

TABLE 2. Stocks of Raw and Refined Sugar, December 1995

	SCG* Code Code CTB*	Stocks	
		Opening ¹ Ouverture ¹	Closing Fermeture
		metric - tonnes - métriques	
Raw sugar ² - Sucre brut ²	1701.1	75 755	44 928
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la vente dans le même état)	1701.9	96 345	136 834

¹ Inventory was adjusted due to reporting period.
² Does not include sugar beets.
r revised figures.

TABLEAU 2. Stocks de sucre brut et raffiné, Décembre 1995

	SCG* Code Code CTB*	Stocks	
		Opening ¹ Ouverture ¹	Closing Fermeture
		metric - tonnes - métriques	
Raw sugar ² - Sucre brut ²	1701.1	75 755	44 928
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la vente dans le même état)	1701.9	96 345	136 834

¹ L'inventaire a été ajusté selon la période déclarée.
² Non compris le sucre de betteraves.
r nombres rectifiés.

TABLE 3. Production of Refined Sugar, December 1995

	Raw sugar used ¹	Year-to-date	Refined sugar produced	Year-to-date
	Sucre brut utilisé ¹	Total cumulatif	Sucre raffiné produit	Total cumulatif
	SCG* code - 1701.1 - Code CTB*	SCG* code - 1701.9 - Code CTB*		
		metric - tonnes - métriques		
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	116 559	1 152 475	114 125	1 090 654

¹ Including from sugar beets.

TABLEAU 3. Production de sucre raffiné, Décembre 1995

	Raw sugar used ¹	Year-to-date	Refined sugar produced	Year-to-date
	Sucre brut utilisé ¹	Total cumulatif	Sucre raffiné produit	Total cumulatif
	SCG* code - 1701.1 - Code CTB*	SCG* code - 1701.9 - Code CTB*		
		metric - tonnes - métriques		
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	116 559	1 152 475	114 125	1 090 654

¹ Incluant des betteraves à sucre.

TABLE 4. Shipments of Raw and Refined Sugar¹, December 1995

	SCG* Code Code CTB*	Domestic market		Export market ²	
		Marché canadien		Marché d'exportation ²	
		During the month	Year-to-date	During the month	Year-to-date
		Durant le mois	Total cumulatif	Durant le mois	Total cumulatif
		metric - tonnes - métriques			
Raw sugar - Total - Sucre brut	1701.1	-	107	-	-
Refined sugar - Total - Sucre raffiné	1701.9 1702.9	65 526	944 397	7 820	108 676
White sugar packaged - Sucre blanc empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.99.21	13 474	173 480	154	3 451
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.99.22	10 344	135 254	4 272	38 607
In bulk-En vrac	1701.99.29	14 201	260 011	3 381	60 636
Soft sugar packaged - Sucre mou empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.91.11	2 943	23 993	9	187
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.91.12	2 435	29 912	-	18
Icing sugar packaged - Sucre à glacer empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.99.11	1 464	7 413	3	189
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.99.12	2 924	37 175	1	231
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, Inverti et sirops	1702.9	17 741	277 159	-	5 367

TABLEAU 4. Livraisons de sucre brut et raffiné¹, Décembre 1995

	SCG* Code Code CTB*	Domestic market		Export market ²	
		Marché canadien		Marché d'exportation ²	
		During the month	Year-to-date	During the month	Year-to-date
		Durant le mois	Total cumulatif	Durant le mois	Total cumulatif
		metric - tonnes - métriques			
Raw sugar - Total - Sucre brut	1701.1	-	107	-	-
Refined sugar - Total - Sucre raffiné	1701.9 1702.9	65 526	944 397	7 820	108 676
White sugar packaged - Sucre blanc empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.99.21	13 474	173 480	154	3 451
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.99.22	10 344	135 254	4 272	38 607
In bulk-En vrac	1701.99.29	14 201	260 011	3 381	60 636
Soft sugar packaged - Sucre mou empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.91.11	2 943	23 993	9	187
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.91.12	2 435	29 912	-	18
Icing sugar packaged - Sucre à glacer empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.99.11	1 464	7 413	3	189
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.99.12	2 924	37 175	1	231
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, Inverti et sirops	1702.9	17 741	277 159	-	5 367

¹ Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).

² As reported by respondents to this survey. For total exports see Catalogue No. 65-004, Exports by Commodity.

- nil or zero.

r revised figures.

* SCG - Standard Classification of Goods.

¹ Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).

² Déclarées par les répondants à cette enquête. Pour le total des exportations, consultez Exportations par marchandise, n° 65-004 au catalogue.

- néant ou zéro.

r nombres rectifiés.

* CTB - Classification type des Biens.

List of Reporting Firms, 1995

Liste des firmes déclarantes, 1995

Name	Plant Location
Nom	Localisation de l'usine
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	
Lantic Sugar Ltd.	Saint John
Québec	
Lantic Sugar Ltd.	Montréal
Les produits alimentaires Grandma Itée (Div. Nulomoline)	Laval
Ontario	
Redpath Sugars (Tate & Lyle Public Limited Company)	Toronto
Manitoba	
Roger's Sugar Limited (Manitoba Sugar Company)	Winnipeg
Alberta	
Roger's Sugar Limited (Alberta Sugar Company)	Taber
British Columbia – Colombie-Britannique	
Roger's Sugar Limited	Vancouver

This survey measures, on a monthly basis, the production of sugar. The target population is all known manufacturers of raw and refined sugar. The frame for this commodity survey is based mainly on the annual survey of manufactures (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of undercoverage but this should be minimal because of advanced information from the ASM frame, feedback from the monthly survey of manufactures (MSM) and market information which are all used to update this commodity survey's frame on a current basis. The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system. Based on the 1993 ASM (Food Industries, Catalogue 32-250) the reporting firms in this survey account for 100% of the total volume of sugar produced. For the twelve month period in 1995, the degree of estimation for non-response was 0%. On a monthly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being a trend analysis.

Cette enquête mesure, sur une base mensuelle, la production du sucre. La population cible est formée de tous les fabricants connus de sucre brut et raffiné. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle sur les manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM sur cette enquête, il y a un risque de sous-dénombrement, minime toutefois, en raison des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM, de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les manufactures (EMM) et des renseignements ayant trait au marché qui servent tous à mettre à jour la base de sondage de cette enquête sur les produits. La dernière solution de continuité de ces séries est survenue en 1988 et est attribuable à l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH). D'après l'EAM de 1993 (L'industries des aliments, n° 32-250 au catalogue), les entreprises déclarantes qui participent à cette enquête représentent 100% du volume total du sucre fabriqué. Pour la période de douze mois en 1995, le degré d'estimation de la non-réponse est de 0%. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque mois, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010206060

